

Волонтеры соединяют
наш хоровой мир

[In Chinese - 中文版](#)

[In English](#)

[In French - en français](#)

[In German - auf Deutsch](#)

[In Japanese - 日本語で](#)

[In Korean - 한글](#)

[In Russian – на русском](#)

[In Serbian – na srpskom jeziku](#)

[In Spanish – en español](#)

НОВОСТИ IFCM

ВСЕМИРНЫЙ ДЕНЬ ХОРОВОЙ МУЗЫКИ 2021

Надежда и исцеление

В этом году Всемирный день хоровой музыки мы отпразднуем не только 12 декабря 2021, но и в течение всего декабря.

Как принять участие в праздновании?

- **Живой концерт.** Вариант для хоров в странах, где в настоящий момент разрешено проводить привычные нам живые концерты.
- **Онлайн-концерт.** Если встретаться всем хором в вашей стране сейчас нельзя, можно принять участие с видео виртуального хора.
- **Видеозапись.** Любой ансамбль и хор может подготовить видеозапись выступления, единственное условие – в видеозаписи должна присутствовать Прокламация Всемирного дня хоровой музыки на английском или на языке вашей страны.

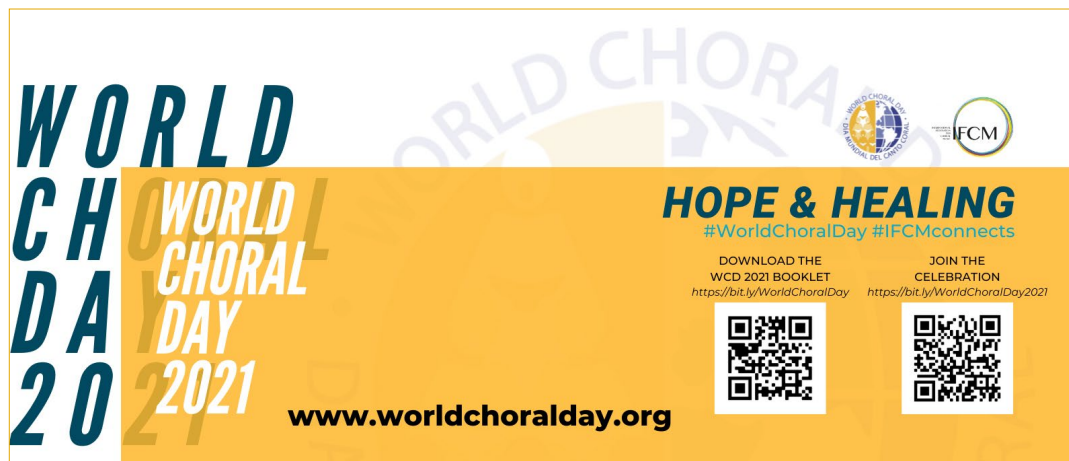
Загрузить новый буклет о Всемирном дне хорового пения можно по ссылке, в нём содержится вся необходимая информация о регистрации участников. В буклете также содержится перевод Прокламации на 35 языков мира.

Используйте хэштеги #WorldChoralDay – #IFCMconnects (#ВсемирныйДеньХоровойМузыки - #IFCMсоединяет)

Смотрите и слушайте, как члены правления и сотрудники IFCM читают Прокламацию ВДХМ на их родных языках.

Поделитесь этими видеороликами в своих социальных сетях. Кроме того, мы приглашаем вас записать Прокламацию на вашем родном языке и отправить ее нам, чтобы мы могли разместить вас на странице ВДХМ в Фейсбуке!

Отправьте свое видео [здесь](#).



WORLD CHORAL DAY 2021

HOPE & HEALING
#WorldChoralDay #IFCMconnects

DOWNLOAD THE
WCD 2021 BOOKLET
<https://bit.ly/WorldChoralDay>

JOIN THE
CELEBRATION
<https://bit.ly/WorldChoralDay2021>

www.worldchoralday.org

ВСЕМИРНАЯ ХОРОВАЯ ВЫСТАВКА 2022 ГОДА: ЗАПЛАНИРУЙТЕ ПОСЕЩЕНИЕ УЖЕ СЕЙЧАС!

Лиссабон, Португалия, 3-7 сентября 2022 года

Обратите внимание на новый сайт [Всемирной хоровой выставки!](#) На нём уже опубликована программа выставки и открыта регистрация участников. Мы приглашаем хоры, вокальные ансамбли и исполнителей присоединиться к международному хоровому сообществу, чтобы отпраздновать радость и привилегию снова петь вместе!



Зарегистрируйтесь сейчас и присоединяйтесь к этому исключительному фестивалю хорового культурного обмена!

1. Условия участия хоров и вокальных ансамблей

- Возможность выступить с **одним или двумя 30-минутными концертами**, организованными WCE (свободный выбор репертуара). Конечно, дополнительные концерты в городе/регионе могут быть организованы самим хором.
- **Совместные мастер-классы** с другими участвующими / приглашенными хорами и возможность встречаться, обмениваться, петь и выступать в самых необычных местах в историческом городе Лиссабоне.
- Все расходы на проезд, проживание и питание во время Всемирной хоровой выставки несут хоры и вокальные ансамбли.

Плата за участие:

- Хоры (15 певцов и более): **350 евро** за весь хор, дирижера(ов), концертмейстеров, персонал и сопровождающих.

Вокальные ансамбли (от 2 до 15 певцов): **250 евро** за весь ансамбль.

Подробнее об условиях участия и особых требованиях читайте [здесь](#).

Регистрационную форму для хоров и вокальных ансамблей можно найти [здесь](#).

2. Условия участия для физических лиц

Для дирижеров, певцов и любителей хорового искусства, которые хотят присоединиться ко всем сегментам нашего фестиваля:

- Полный доступ ко всей программе [WCE 2022](#)
- Стоимость участия: **150 евро** с человека
- Все расходы на проезд, проживание и питание во время WCE несут сами участники.
- Специальное предложение для студентов:
- Стоимость участия: **100 евро** с человека. Будет запрошено подтверждение статуса студента.

Подробнее об условиях участия и особых требованиях читайте [здесь](#).
Регистрационную форму для индивидуальных посетителей выставки можно найти [здесь](#).

Программа «Обмен!»

Приём заявок подошёл к концу, и мы впечатлены качеством и количеством полученных презентаций! Мы опубликуем информацию о принятых заявках в январских новостях IFCM. Программа «**Обмен!**» обещает стать уникальным мероприятием для профессионалов, которое вы не захотите пропустить.

Каждый месяц IFCMeNEWS представляет один или два хора, которые приглашены на Всемирную Хоровую Выставку 2022 (the World Choral Expo 2022)

MAZE (ЛАБИРИНТ), НИДЕРЛАНДЫ

Будьте готовы к музыке a capella! MAZE - вокальная группа из Роттердама, состоящая из 20 талантливых певцов со всех концов Нидерландов. Под руководством лауреата многочисленных конкурсов и наград, дирижера Мерела Мартенса, они исполняют как оригинальные песни, так и необычные кавер-версии с 2016 года. В ансамбле у солистов есть



широкое пространство для импровизации, и каждый может внести свой творческий вклад. MAZE действует по принципу вокального лидерства, уникального метода пения, который помог MAZE в 2017 году победить на фестивале BALK TOP, престижном событии для всех исполнителей а капелла в Нидерландах. В 2018 году MAZE получили главный приз на конкурсе SingStrong ACA-Idol Competition в Нью-Йорке. Позже в том же году MAZE был назван «Лучшим хором Нидерландов 2018 года», а в 2019 году ансамбль отправился в свой первый театральный тур. Вокальную группу часто приглашают в качестве приглашенного исполнителя выступить с другими артистами, и они выступали с духовыми оркестрами, поп-певцами, биг-бэндами, танцевальной и театральной группой. MAZE всегда готовы принять вызов; они думают «нестандартно» и ищут новые пути. Все это творчество приводит к визуально и музыкально интересным выступлениям.

МОЛОДЕЖНЫЙ ХОР SHALLAWAY, КАНАДА

Молодёжный хор Shallaway - всемирно признанная и знаменитая организация, деятельность которой посвящена изучению, развитию и прославлению культурного самовыражения с помощью хоровой музыки. Глобальная цель Shallaway состоит в том, чтобы развивать независимую музыкальность и лидерство, давая молодым людям возможность стать следующим поколением активных лидеров и творческих новаторов в своих сообществах. Благодаря своей приверженности художественному мастерству и сохранению своей богатой народной культуры, певчие познают ценность независимости, дисциплины и уверенности, а также обретают чувство гордости и самобытности - как ньюфаундлендцы и лабрадорцы - и как граждане мира. Молодежный хор Shallaway сознательно стремится соединиться с другими культурами в целях развития и разработал активную программу межкультурного взаимодействия и обмена. В то время как Shallaway



широко распространяется по миру, его основное видение сообщества является обоснованным и эмпатическим, охватывает лидерство и гражданство как «динамичные столпы» открытого, поддерживающего, но сомневающегося общества. Shallaway считают, что сама природа и постановка хоровой музыки открывают широкие возможности для преобразующего построения сообщества.

Не забудьте подписаться на WCE в [Facebook](#) или на сайте <https://www.worldchoralexpo.org>.

КОНКУРС ХОРОВЫХ ПРОИЗВЕДЕНИЙ от МЕЖДУНАРОДНОЙ ФЕДЕРАЦИИ ХОРОВОЙ МУЗЫКИ 2022

Всего 6 недель до завершения приёма заявок!

С момента создания проекта в 2010 году Международная Федерация Хоровой Музыки (IFCM) уже организовала четыре международных конкурса хоровых произведений. Целью этих конкурсов является содействие созданию и распространению нового, инновационного и доступного хорового репертуара.

IFCM объявляет о своем **Пятом Международном конкурсе хоровых произведений** для продвижения новых произведений в хоровой музыке и поощрения инноваций в хоровом написании, которые соответствуют потребностям хора 21 века. Мы ищем произведения, которые сочетают в себе оригинальность, воображение и креативность в контексте современных глобальных тем.

[Правила и положения](#)

Прием заявок заканчивается **15 января 2022 года**.

НОВОСТИ ГЛОБАЛЬНОЙ ВИРТУАЛЬНОЙ ХОРОВОЙ БИБЛИОТЕКИ MUSICA INTERNATIONAL

Выбираем и публикуем любимое произведение каждый месяц с 1998 года!

Если вы хотите создать программу хоровой музыки на основе идеи, концепции или темы, используя ряд критериев, база данных Musica International – то, что вам нужно. Эта база данных, содержащая около 200 000 произведений со всего мира, подробно описанных в соответствии с множеством критериев, является важным и мощным инструментом поиска и планирования для всех хоровых дирижеров.

Sponsoring



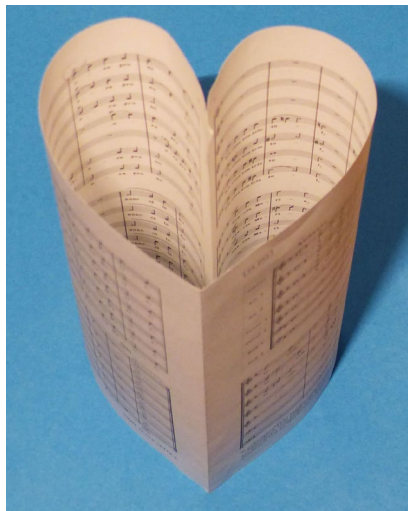
Let's sing together!

Create practice tracks automatically with lyrics
Share recordings and receive feedback in the app

ONE MONTH FREE TRIAL ON CANTAMUS.APP



Волонтеры соединяют
наш хоровой мир



Но как насчет того, чтобы открыть для себя интересный репертуар без поиска? «Любимая песня месяца» от Musica порадует вас! Каждый месяц на [главной странице](#) Musica появляется новый «фаворит». Более того, вы найдете хоровые жемчужины, соответствующие вашим желаниям и вкусам, посетив [архив](#) этой подборки, просматривая месяц за месяцем, начиная с февраля 1998 года. Вы можете изменить язык страницы в правом верхнем углу. Кроме того, вы можете получить доступ к недавнему «Избранному» на [странице Musica в Facebook](#). Как и все в проекте Musica, этот список составляется общими усилиями. У всех есть любимцы! Почему бы не предложить своё любимое произведение организаторам, чтобы у него появился шанс стать «фаворитом» базы Musica в следующем месяце? Отправьте ВАШЕ любимое произведение на office@musicanet.org.

НОВОСТИ ЧЛЕНОВ-ОСНОВАТЕЛЕЙ IFCM

ЕВРОПЕЙСКАЯ ХОРОВАЯ АССОЦИАЦИЯ «ЕВРОПА КАНТАТ»

The European Choral Association elected a new Board and President

The European Choral Association (ECA) is happy to announce that Dermot O'Callaghan, Ireland, was elected President of ECA on 21 November 2021, in Lyon, France.

ECA General Assembly also elected a Board of 11 people

After an open and wide-ranging conversation within the new board on the needs of the association, a new Executive Board was elected:

- President: Dermot O'Callaghan (Ireland)
- 1st Vice-President and treasurer: Martine Spanjers (The Netherlands)
- 2nd Artistic Vice-President: Burak Onur Erdem (Turkey)
- 3rd Vice-President: Raul Talmar (Estonia)

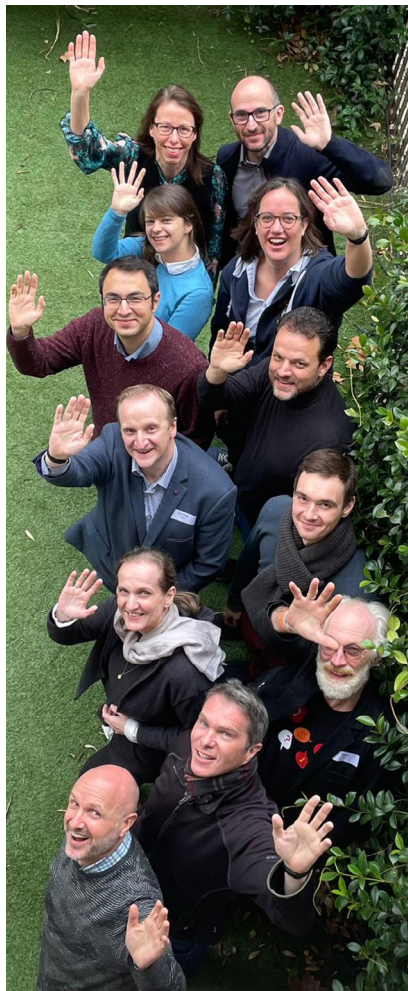
F

urther members of the Board are: Tamara Adamov Petijevic (Serbia), Jeroen Beckers (Belgium), Côme Ferrand-Cooper (France), Xavier Devillers (Belgium), Marco Fornasier (Italy), Silvija Pročkytė (Lithuania), Josep Vila i Casanas (Spain) and Daphne Wassink (The Netherlands, co-opted as representative of the Friends of Choral Music in Europe).

IGNITE, новый проект Европейской хоровой ассоциации

Европейская хоровая ассоциация получила подтверждение финансирования в рамках программы Creative Europe Евросоюза. Поздравляем!

IGNITE, сокращение от «Вдохновляем на создание иклюдзивного и устойчивого будущего для совместного пения по всей Европе» - это проект, который сфокусирован на совместном пении в сердце



оздоровительных процессов в пост-пандемичной Европе, в особенности – процессов, связанных с снижением влиянием пандемии на здоровье и хорошее самочувствие людей и общества.

С декабря 2021 года по ноябрь 2024 года IGNITE будет вносить свой вклад в Европейское зеленое соглашение, увеличивая разнообразие, инклюзивность и равенство в секторе за счет укрепления связей в хоровом сообществе и повышения его репрезентативности. Расширяя возможности и обучая людей в этом секторе, IGNITE стремится повысить потенциал, чтобы стать устойчивым и устойчивым, быть активным на международном уровне, сотрудничать на европейском уровне и использовать современные технологии.

Подробнее о проекте на сайте

www.europeanchoralassociation.org/ignite

ЕвроХор, Швейцария, 15-25 июля 2022

ЕвроХор – это уникальное хоровое событие, которое каждый год проводится в разном городе Европы и предлагает молодым певцам возможность собраться вместе. Участники ЕвроХора в течение восьми дней репетируют сложную программу, работают над своими вокальными и хоровыми навыками под руководством преподавателя и представляют результаты своей работы на открытых концертах. Этот особый хор стремится продвигать европейскую хоровую музыку среди молодых певцов и поощрять культурный обмен в Европе.

Сессия 2022 года пройдет в Швейцарии под руководством Юваля Вайнберга и Марко Амхерда, а концерты запланированы в Базеле, Берне, Граубюндене и Цюрихе.

Подробнее о проекте на сайте www.eurochoir.org

Фестивали EUROPA CANTAT Джуниор – два года подряд!



EUROPA CANTAT JUNIOR VILNIUS

SMART SINGING
15-24 July 2022

Mark your calendar and start looking forward to the perfect summer adventure in Lithuania

Experience a country that lives and breathes choral music, UNESCO-recognized Vilnius Old Town, ateliers by some of the best children's choir conductors in the world!

EA EUROPEAN CHORAL ASSOCIATION

LITHUANIAN NATIONAL CULTURE CENTRE

europacantatjunior.org/2022

Save the dates for ECJ Ghent: 5-13 July 2023!

KOOR & STEM

Совместное письмо о Намерениях бороться с изменением климата

В контексте COP.26, Конференции ООН по изменению климата, Европейская хоровая ассоциация и восемь других международных и европейских культурных ассоциаций и организаций объединились, чтобы принять меры по борьбе с изменением климата.

Эта совместная инициатива возникла в результате проекта SHIFT, финансируемого программой Европейского Союза Erasmus +. Письмо о Намерениях бороться с изменением климата является важным шагом на пути к объединению сил для решения огромной всемирной проблемы глобального потепления. Цель состоит в том, чтобы разработать и внедрить структуру, состоящую из экологических инициатив и принципов для культурных организаций, а также ввести схемы сертификации. Международные и европейские культурные ассоциации признают след, связанный с неэкологичной организацией культурных событий. Они стремятся свести к минимуму этот след, разработать экологически устойчивые методы работы и действовать в соответствии с ними, чтобы являть собой пример передовой практики для своих членов, заинтересованных сторон и других организаций, а также признают различные контексты, в которых они развиваются. Прочтите полное письмо [здесь](#).

Особая благодарность Green Leisure Group и Creative Carbon Scotland за вклад в этот процесс! Узнайте больше о проекте SHIFT на сайте проекта: <https://shift-culture.eu/>

ВЕДУЩИЕ ГОЛОСА, ЕВРОПЕЙСКИЕ ДНИ ДЛЯ ВОКАЛЬНЫХ И ХОРОВЫХ ЛИДЕРОВ (27-31 ИЮЛЯ 2022 ГОДА)

Ведущие голоса (Leading Voices) подтвердили новых руководителей сессий!

Leading Voices, главное событие для дирижеров и вокалистов, обновило свою программу новыми руководителями сессий! Мероприятие состоится летом следующего года в Утрехте, Нидерланды. Он объединяет последние достижения в области совместного пения на одной европейской платформе и дает возможность выступить вдохновляющим предшественникам и признанным артистам, предоставляя пространство для обучения, совместного творчества и экспериментов.

Вот имена некоторых недавно утвержденных руководителей сессий, с которыми можно с нетерпением ждать встречи и работы:

- Йосеп Вила-и-Касаньяс (Josep Vila i Casañas, Испания)
- Майелла Голливуд (Majella Hollywood, Ирландия)
- Андерс Эденрот (Anders Edenroth, Швеция)
- Кара Ташер (Cara Tasher, США)
- Ян Шумахер (Jan Schumacher, Германия)
- Синта Вуллур (Sinta Wullur, Нидерланды / Индонезия)

Посетите www.leadingvoices.nl, чтобы узнать больше обо всех вдохновляющих сессиях и лидерах сессий!



АМЕРИКАНСКАЯ АССОЦИАЦИЯ ХОРОВЫХ ДИРИЖЕРОВ (ACDA) РЕГИОНАЛЬНЫЕ КОНФЕРЕНЦИИ ACDA

Регистрация на региональные конференции ACDA открыта! Вся информация о региональных конференциях, а также особенности проведения конференций в условиях пандемии, опубликованы на [сайте](#).

- Восточный регион (Бостон, Массачусетс), 9-12 февраля 2022
- Средний запад (Чикаго, Иллинойс), 16-19 февраля 2022
- Южный регион (Роли, Северная Калифорния), 23-26 февраля 2022
- Юго-западный регион (Литтл Рок, Арканзас), 28 февраля 28 – 3 марта 2022
- Западный регион (Лонг Бич, Калифорния), 2-5 марта 2022
- Северо-западный регион (Спокейн, Вашингтон), 9-12 марта 2022

НАЦИОНАЛЬНЫЕ МЕРОПРИЯТИЯ

[Выездная сессия дирижёров детских и молодёжных хоров ACDA](#) (15–16 января 2022 г., Тусон, штат Аризона). Регистрация открыта с 28 сентября 2021 года. Мишель Маккоули проведёт сессию на тему «Современные стили пения коренных народов Америки и как уместить их в своё расписание и репертуар». 14 января пройдёт дополнительное мероприятие на полдня для более глубокого погружения в ADEI: Доступность, Разнообразие, Равенство и Инклюзивность. Регистрация открыта!

[Международный симпозиум по исследованиям в области хорового пения](#) (29-30 апреля 2022 года, онлайн). В настоящее время идёт приём заявок со сроком подачи до 20 ноября 2021 года.

НОВОСТИ ЧЛЕНОВ IFCM

НЕКРОЛОГ: КАРЛО ЛЕОНАРДИ, ИТАЛИЯ

IFCMeNEWS потерял одного из своих верных переводчиков. Карло Леонарди (Леньяно, Италия) скончался 12 ноября 2021 года. Карло переводил IFCMeNEWS на итальянский язык в течение последних пяти лет. Он также является отцом бывшего проектного менеджера IFCM Франческо Леонарди. Карло был президентом Associazione Musicale Jubilate и принимал активное участие в организации мероприятий хоровой музыки в своем родном городе и регионе Ломбардия. Президент, правление и сотрудники IFCM объединяются, чтобы выразить наши глубочайшие соболезнования Франческо, его матери и его семье. Спасибо и покойся с миром, Карло.

МЕЖДУНАРОДНЫЙ ХОРОВОЙ ФЕСТИВАЛЬ ИМЕНИ ГРИГА И КОНКУРС НИНА ДЛЯ МОЛОДЫХ ПЕВЦОВ

Берген, Норвегия, 16-19 июня 2022 г.

Хоровое сообщество Норвегии предлагает возможность для хоров участвовать в [Международном хоровом конкурсе имени Грига](#) (конкурс, дружеские концерты, фестивальные вечера), а для молодых певцов - в Сольном конкурсе [НИНА для молодых вокалистов](#).

Члены жюри: Хирво Сурва (Эстония), София Сёдерберг (Швеция), Кэти Томас (Великобритания), Йенс Йохансен (Дания), Тове Рамло Истад (Норвегия).

Международный хоровой конкурс имени Грига открыт для любительских хоров. Каждый хор может участвовать в одной или двух из следующих категорий: смешанные хоры, женские хоры, мужские хоры, вокальные ансамбли (4-12 певцов), молодежные хоры (до 25 лет), детские хоры (до 16 лет), духовные группы. музыка, народная музыка, духовная, эстрадная и джазовая музыка.

Контакты: post@griegfestival.no

Сайт: www.griegfestival.no



НОВОСТИ КАТАЛОНСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ ХОРОВ FEDERACIÓ CATALANA D'ENTITATS CORALES (FCEC)

Шесть дней семинаров и концертов в центре Барселоны, в окружении музыки и культур со всего мира!

Участвующие хоры дадут два концерта, а также заключительный общий концерт, который состоится во Дворце каталонской музыки.

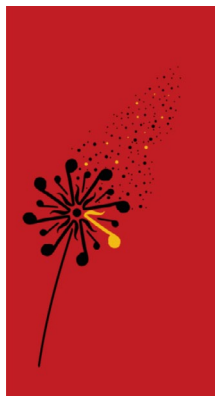
Мастерские:

- Оперные хоры Верди: дирижер Конксита Гарсиа (Каталония)
- Северное звучание: дирижер Хирво Сурва (Эстония)
- Средиземноморские песни: дирижер Хуан Пабло де Хуан (Испания)

Срок подачи заявок: 15 января 2022 г.

Контакты: fcec@fcec.cat

Сайт: <http://www.fcec.cat>



НОВОСТИ ОТ FLORILÈGE VOCAL DE TOURS

50-й [Florilège Vocal de Tours](#), Франция, 17-19 июня 2022 года.

Конкурс, который за один уик-энд сделает город Тур, Франция, столицей хорового пения!

Этот фестиваль является частью [Гран-при Европы по хоровому пению](#). Заявки [принимаются](#) от хоров и вокальных ансамблей со всего мира.

Срок подачи заявок: 1 декабря 2021 г.

ПРИГЛАШАЕМ ДЕТСКИЕ И ЮНОШЕСКИЕ ХОРЫ ВЫСОКОГО УРОВНЯ!

2 месяца до конца приёма заявок!

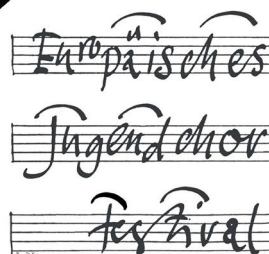
13й Европейский фестиваль молодёжных хоров в Базеле пройдёт 16-21 мая 2023 года.

Заявки принимаются до 31 января 2022 года.

Сайт: <https://www.ejcf.ch/>

Email: info@ejcf.ch

**BASEL SWITZERLAND
16 – 21 05 2023**



Europäisches
Jugendchor
Festival

CALL FOR CHOIRS!

WWW.EJCF.CH

НОВОСТИ ИЗ ХОРОВОЙ КАНАДЫ

PODIUM 2022 Хоровая конференция и фестиваль: Переосмыслить, перестроить, восстановить связь
19-23 мая 2022, Торонто, Онтарио, Канада
Все подробности на сайте www.podium2022.ca

КАЛЕНДАРЬ СОБЫТИЙ ХОРОВОГО МИРА НА ДЕКАБРЬ 2021 И ЯНВАРЬ 2022

2-5 декабря: Международный фестиваль Рождественской музыки, Братислава, Словакия – <https://www.choral-music.sk>

3-5 декабря: 11th Хоровой фестиваль Рождественской музыки в Кракове, Польша — <http://krakow.christmasfestival.pl>

28 декабря - 2 января: Зимняя школа в Corsham, Великобритания — <http://www.lacock.org>

7 января 2022: Первый конкурс хоровых композиторов в Превеза, Греция - <http://www.armoniachoir.gr/festival/index.php>

10 января 2022: Международный конкурс произведений для хоров девочек, Рига, Латвия — <http://www.rdks.lv/en/par-skolu/kori/meitenu-koris/>

15 января 2022: 18 Международный конкурс композиторов MUSICA SACRA NOVA 2022, Германия — <https://musicasacranova.com>

15 января 2022: 5 Международный конкурс хоровых композиторов IFCM —

<https://www.ifcm.net/projects/choral-composition-competition>

20-24 января 2022: 3rd Sing'n'Pray (Пой и Молись), Япония — <https://www.interkultur.com/events/2022/kobe/>

Приглашаем вас ознакомиться с [Календарём событий хорового мира](#), опубликованным Европейской хоровой ассоциацией «Европа Кантат», и календарём [ChoralNet](#) Американской ассоциации хоровых дирижёров, чтобы быть в курсе всех запланированных на ближайшие месяцы хоровых событий!

Перевод на русский язык подготовлен Еленой Ещенко, Юлией Разживиной, Викторией Ивановой, Татьяной Фетисовой и Анной Бобриковой. [Присоединиться к команде переводчиков хоровых материалов на русский язык.](#)